



EVROPSKÁ CENTRÁLNÍ BANKA

24. srpna 2004

## TISKOVÁ ZPRÁVA

### KONSOLIDOVANÁ ROZVAHA EUROSYSTÉMU k 20. srpnu 2004

#### I. Položky nesouvisející s operacemi měnové politiky

V týdnu končícím 20. srpna 2004 čistý objem devizových aktiv Eurosystemu (součet položek 2 a 3 na straně aktiv po odečtení položek 7, 8 a 9 na straně pasiv) poklesl v důsledku klientských a portfoliových transakcí o 0,2 mld. EUR na 172,1 mld. EUR.

Objem obchodovatelných **cenných papírů rezidentů eurozóny v eurech** v držení Eurosystemu (položka 7 na straně aktiv) poklesl o 0,1 mld. EUR na 67,9 mld. EUR. Emise **bankovek v oběhu** (položka 1 na straně pasiv) poklesla o 4,6 mld. EUR na 462,2 mld. EUR. Objem **závazků vůči veřejným rozpočtům** (položka 5.1 na straně pasiv) vzrostl o 0,3 mld. EUR na 50,2 mld. EUR.

#### II. Položky související s operacemi měnové politiky

Čistá pozice Eurosystemu vůči úvěrovým institucím (položka 5 na straně aktiv minus položky 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 a 4 na straně pasiv) poklesla o 1,5 mld. EUR na 319,9 mld. EUR. Ve středu 18. srpna 2004 byla splatná **hlavní refinanční operace** o objemu 247,5 mld. EUR a byla uzavřena další v hodnotě 246 mld. EUR.

**Mezní zápůjční facilita** (položka 5.5 na straně aktiv) i **vkladová facilita** (položka 2.2 na straně pasiv) zůstaly prakticky nevyužity, obdobně jako během předchozího týdne.

### **III. Běžné účty úvěrových institucí eurozóny**

V důsledku všech transakcí vzrostl zůstatek na **běžných účtech** úvěrových institucí vedených u Eurosystemu (položka 2.1 na straně pasiv) o 1,7 mld. EUR na 140,3 mld. EUR.

**Evropská centrální banka**

Tiskový a informační odbor

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Reprodukce je povolena pouze s uvedením zdroje.**



EVROPSKÁ CENTRÁLNÍ BANKA

## Konsolidovaná týdenní rozvaha Eurosystemu k 20.8.2004

(v mil. EUR)

Aktiva	Zůstatek k 20.8.2004	Rozdíl ve srovnání s minulým týdnem na základě transakcí	Pasiva	Zůstatek k 20.8.2004	Rozdíl ve srovnání s minulým týdnem na základě transakcí
1 Zlato a pohledávky ve zlatě	127 382	0	1 Bankovky v oběhu	462 185	-4 561
2 Pohledávky v cizí měně za nerezidenty eurozóny			2 Závazky v eurech vůči úvěrovým institucím eurozóny související s měnověpolitickými operacemi		
2.1 Pohledávky za MMF	27 831	-317	2.1 Běžné účty (systém povinných minimálních rezerv)	140 330	1 704
2.2 Zůstatky u bank, investice do cenných papírů, zahraniční půjčky a jiná zahraniční aktiva	145 179	3 219	2.2 Vkladová facilitata	25	-21
	173 010	2 902	2.3 Termínované vklady	0	0
3 Pohledávky v cizí měně za rezidenty eurozóny	17 104	-1 108	2.4 Reverzní operace jemného doladování	0	0
4 Pohledávky v eurech za nerezidenty eurozóny			2.5 Závazky z vyrovnání marže	1	-1
4.1 Zůstatky u bank, investice do cenných papírů a půjčky	7 261	-413	3 Ostatní závazky v eurech vůči úvěrovým institucím v eurozóně	125	0
4.2 Pohledávky z úvěrové facilitaty v rámci ERM II	0	0	4 Emitované dluhopisy	1 054	0
	7 261	-413	5 Závazky v eurech vůči ostatním rezidentům eurozóny		
5 Úvěry v eurech úvěrovým institucím eurozóny související s měnověpolitickými operacemi			5.1 Závazky vůči veřejným rozpočtům	50 215	282
5.1 Hlavní refinanční operace	246 000	-1 501	5.2 Ostatní závazky	5 917	-7
5.2 Dlouhodobější refinanční operace	74 997	0		56 132	275
5.3 Reverzní operace jemného doladování	0	0	6 Závazky v eurech vůči nerezidentům eurozóny	9 016	278
5.4 Strukturální reverzní operace	0	0	7 Závazky v cizí měně vůči rezidentům eurozóny	244	18
5.5 Mezní zápujční facilitata	0	-3	8 Závazky v cizí měně vůči nerezidentům eurozóny		
5.6 Pohledávky z vyrovnání marže	1	-1	8.1 Vklady a ostatní závazky	11 869	2 005
	320 998	-1 505	8.2 Závazky z úvěrové facilitaty v rámci ERM II	0	0
6 Ostatní pohledávky v eurech za úvěrovými institucemi eurozóny	1 415	421		11 869	2 005
7 Cenné papíry rezidentů eurozóny v eurech	67 862	-137	9 Vyrovnávací položka zvláštních práv čerpání MMF	5 896	0
8 Pohledávky v eurech za veřejnými rozpočty	42 086	1	10 Ostatní pasiva	55 123	642
9 Ostatní aktiva	114 858	179	11 Účty přecenění	70 205	0
			12 Kapitál a rezervní fondy	59 771	1
<b>Aktiva celkem</b>	<b>871 976</b>	<b>340</b>	<b>Pasiva celkem</b>	<b>871 976</b>	<b>340</b>

Celkové částky (součty a mezisoučty) nemusí odpovídat součtu dílčích částek z důvodu zaokrouhlování.